



جهاز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority
دولة قطر • State of Qatar

نشرة إحصاءات الفنادق والمطاعم
THE ANNUAL BULLETIN OF HOTELS & RESTAURANTS STATISTICS
2021



العدد الثاني والعشرون
22th Issue



State of Qatar

Planning and Statistics Authority

Statistics Department



جهاز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority
دولة قطر • State of Qatar

دولة قطر

جهاز التخطيط والإحصاء

إدارة الإحصاءات



العدد الثاني والعشرين

22th Issue

Preface

Planning & Statistics Authority is pleased to present the annual bulletin of its series of bulletins within the framework of the Authority ambitious and balanced plan in providing and developing Economic Statistics.

The Authority as well has the pleasure to express its gratitude to heads of corporations and companies for their cooperation and contribution in accomplishing this bulletin.

The Authority welcomes any remarks and suggestions that could improve contents of this bulletin.

Allah grants success

Dr.Saleh Bin Mohammed Al-Nabit
President, Planning & Statistics Authority

تقديم

يسر جهاز التخطيط والإحصاء أن يقدم هذا العدد من النشرة السنوية ضمن سلسلة نشراته التخصّصية المختلفة، وذلك في إطار خطة الجهاز الطموحة والمتوازنة في توفير وتطوير الإحصاءات الإقتصادية.

و يسر الجهاز أن يتقدم بالشكر الجزيل لمسؤولي المنشآت من مؤسسات وشركات لتعاونهم ومساهماتهم في إصدار هذه النشرة.

كما يرحب الجهاز بأية ملاحظات وإقتراحات من شأنها تحسين مضمون هذه النشرة.

والله ولي التوفيق،،،

د. صالح بن محمد النابت
رئيس جهاز التخطيط والإحصاء



فهرس نشرة إحصاءات المطاعم والفنادق
Bulletin of Restaurant & Hotels Statistics Indx

رقم الجدول	البيان	رقم الصفحة Page No.	Particulars	رقم الصفحة Page No.	Table No.
	تقديم	3	Preface		
	مقدمة	6	Introduction		
	أسلوب عرض البيانات	7	Data presentation		
	أهم المفاهيم والتعاريف المستخدمة	8	Concepts and definitions		
الفصل الأول			Chapter One		
إطار المنشآت العاملة			Operating establishments frame		
١	عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢١	18	Number of establishments and employees by size of establishment and main economic activity 2021		
الفصل الثاني			CHAPTER Two		
المنشآت التي تستخدم أقل من عشرة مشتغلين			Establishments employing Less than ten employees		
٢	عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢١	23	Number of employees by nationality, sex and main economic activity 2021		
٣	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢١	25	Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity 2021		
٤	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة ٢٠٢١	26	Number of employees and compensation of employees by sex & occupation 2021		
٥	تقديرات قيمة المستلزمات الملصقة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢١	27	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2021		
٦	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢١	28	Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2021		
٧	إيرادات النشاط الجاري ٢٠٢١	29	Revenues Of Current Activity 2021		
٨	الإيرادات التحويلية الأخرى ٢٠٢١	30	Other Revenues Of Current Activity 2021		
٩	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢١	31	Estimates of Value added by main economic activity 2021		
١٠	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢١	32	Main economic indicators by main economic activity 2021		
الفصل الثالث			CHAPTER Three		
المنشآت التي تستخدم عشرة مشتغلين فأكثر			Establishments employing Ten employees and more		
١١	عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢١	34	Number of employees by nationality, sex and main economic activity 2021		
١٢	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢١	36	Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity 2021		
١٣	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة ٢٠٢١	37	Number of employees and compensation of employees by sex & occupation 2021		
١٤	تقديرات قيمة المستلزمات الملصقة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢١	38	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2021		
١٥	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢١	39	Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2021		
١٦	إيرادات النشاط الجاري ٢٠٢١	40	Revenues Of Current Activity 2021		
١٧	الإيرادات التحويلية الأخرى ٢٠٢١	41	Other Revenues Of Current Activity 2021		
١٨	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢١	42	Estimates of Value Added By Main Economic Activity 2021		
١٩	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢١	43	Main economic indicators by main economic activity 2021		
الفصل الرابع			Chapter Four		
مجموع نشاط المطاعم والفنادق - إجمالي الفصل الثاني والثالث			Total of Restaurant & Hotels Sectors		
الفصل الرابع			Total of chapters two and three		
٢٠	عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢١	46	Number of employees by nationality, sex and main economic activity 2021		
٢١	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢١	48	Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity 2021		
٢٢	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة ٢٠٢١	49	Number of employees and compensation of employees by sex & occupation 2021		
٢٣	تقديرات قيمة المستلزمات الملصقة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢١	50	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2021		
٢٤	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢١	51	Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2021		
٢٥	إيرادات النشاط الجاري ٢٠٢١	52	Revenues Of Current Activity 2021		
٢٦	الإيرادات التحويلية الأخرى ٢٠٢١	53	Other Revenues Of Current Activity 2021		
٢٧	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢١	54	Estimates of Value added by main economic activity 2021		
٢٨	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢١	55	Main economic indicators by main economic activity 2021		
ملحق			Appendix		
الاستمارة السنوية لإحصاءات المطاعم والفنادق			Annual questionnaire of Restaurant & Hotels Statistics		
		56			

Introduction

In accordance with its policy to furnish and develop statistical data, the Planning & Statistics Authority decided that its development plans should coincide with the international recommendations regarding concepts, definitions and statistical data to be furnished taking into consideration domestic circumstances.

1- The Scope:

This bulletin covers the activities of hotels and restaurants (accommodation and food services) of the National Classification of Economic Activities, derived from the fourth revision of the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities (ISIC), which was adopted by the United Nations Statistical Division (UNSD). As of this issue of the bulletin, a shift to the 4th. revision of the classification has been achieved. National groups of classification are as follows :

55 – Hotels activities (accommodation)
56 – Restaurants activities (food services)
The bulletin covers 2020 data

2- The Questionnaires:

The annual questionnaire of Restaurant & Hotel statistics for all establishments.

3- The Timing:

The data of this bulletin were collected for one year starting first of January and ending by end of December

4- Survey method:

- Comprehensive frame was prepared for operating economic activities based on data 'census establishments'.

- Field and office reviewing of the frame was made to check the number of employees and the remaining frame data of the economic activity.

- Data of establishments employing ten employees and more were collected through comprehensive counting, while establishments employing less than ten employees were studied through sample.

مقدمة

تماشياً مع سياسة جهاز التخطيط والإحصاء في توفير وتطوير كافة الإحصاءات رأته الوزارة أن تتفق خطط التطوير مع الاتجاهات والتوصيات الدولية من حيث المفاهيم والتعاريف والبيانات الإحصائية الممكن توفيرها مع الأخذ بعين الاعتبار الظروف المحلية .

١ - النطاق :

تغطي هذه النشرة السنوية أنشطة الفنادق والمطاعم (الإقامة والخدمات الغذائية) من التصنيف الوطني للأنشطة الاقتصادية المنبثق عن التنقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية الصادر من شعبة الإحصاء التابعة للأمم المتحدة حيث جرى الانتقال إلى هذا التنقيح اعتباراً من هذا العدد للنشرة مفصلة على مستوى مجموعات تصنيف وطنية وذلك على النحو التالي :

٥٥ – أنشطة الفنادق (الإقامة)
٥٦ – أنشطة المطاعم (خدمات الاطعمة والمشروبات)
تغطي النشرة بيانات عام ٢٠٢٠

٢ - الاستثمارات المستخدمة:

الاستثمار السنوية لإحصاءات المطاعم والفنادق لجميع المنشآت.

٣ - فترة الإسناد الزمني:

جمعت بيانات هذه النشرة عن سنة ميلادية تبدأ اعتباراً من أول يناير وتنتهي آخر ديسمبر.

٤ - أسلوب المسح:

- تم إعداد إطار متكامل بالمنشآت العاملة في الأنشطة الاقتصادية المختلفة مستنداً على بيانات تعداد منشآت

- تم التدقيق الميداني والمكتبي للإطار للتأكد من عدد العاملين وباقي بيانات الإطار للنشاط الاقتصادي.

- تم جمع بيانات المنشآت التي يعمل بها عشرة مشغلين فأكثر بالحصص الشامل، أما المنشآت التي يعمل بها أقل من عشرة مشغلين فقد تمت دراستها بالعينة.

Data presentation:

أسلوب عرض البيانات:

Data were presented in four chapters according to the following:

تم عرض البيانات في أربعة أبواب على الوجه التالي:-

Chapter One: Frame of Operating Establishments

الفصل الأول: إطار المنشآت العاملة.

Chapter Two Establishments Estimates (less than ten employees).

الفصل الثاني: تقديرات المنشآت (أقل من عشرة مشغولين).

Chapter Three: Comprehensive Counting Estimates (ten employees and more).

الفصل الثالث: تقديرات الحصر الشامل (عشرة مشغولين فأكثر).

Chapter Four: Estimates of Hotels & Restaurants Activity (total of chapters two and three).

الباب الرابع: تقديرات نشاط الفنادق والمطاعم (تشمل إجمالي الباب الثاني والثالث).

Important note:

Inequality of totals in some tables due to approximation.

ملاحظة هامة:

إن عدم تساوي مجاميع بعض الجداول يعود للتقريب.

Concepts and definitions

أهم المفاهيم والتعاريف

1- The establishment:

Project or part of project in a fixed location, performing one or more economic activity under one administration and has or could have regular accounts. Holder of project could be natural or artificial person.

مشروع أو جزء من مشروع، له موقع ثابت، يقوم بأداء نوع أو أكثر من الأنشطة الاقتصادية تحت إدارة واحدة ولديها أو يمكن أن يكون لديها حسابات منتظمة، وقد يكون حائز المشروع شخصاً طبيعياً أو اعتبارياً.

2- Legal entity:

It is the legal status of capital ownership of establishments aiming profit; it includes individual, joint-liability companies, partnership companies, limited liability companies and joint-stock companies.

هو الوضع القانوني لملكية رأس مال المنشآت التي تهدف إلى الربح وتشمل المنشآت الفردية وشركات التضامن وشركات التوصية البسيطة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسؤولية المحدودة والشركات المساهمة والشركات المساهمة الخاصة وفرع لمنشأة أجنبية و الحكومي .

a- Individual establishment:

Establishment owned by one person (natural person), where no one has partnership in its holding.

أ - المنشأة الفردية:
هي المنشأة التي يحوزها فرد (شخص طبيعي) ولا يشاركه في حيازتها أحد.

b- Joint-liability company:

Company composed of two or more persons and registered by official contract (each partner is joint), i.e. guarantor to other partners jointly. Each of them is responsible absolute responsibility for company's financial commitments within the limits of paid capital, as well as his personal properties.

ب - شركة تضامن:
هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر وتسجل بعقد رسمي، (كل شريك فيها متضامن) أي ضامناً لغيره من الشركاء متضامناً معهم، وكل منهم مسؤول عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مطلقة في حدود رأس المال المدفوع للشركة وكذلك أملاكه الخاصة.

c- Limited partnership company:

Company composed of two or more persons and registered by official contract. It includes two parties of partners: silent partners and acting partners. The company could be composed of one partner of each party. Silent partners are partners stated by name in company's contract and they are responsible limited responsibility for financial commitments of the company within the limits of their share in capital, while responsibility of acting partners is not limited as silent partners in joint-liability companies.

ج - شركة التوصية البسيطة:
هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر، وتسجل بعقد رسمي وتضم فريقين من الشركاء: شركاء موصون وشركاء متضامنون، وقد تتكون الشركة من شريك واحد من كل فريق. والشركاء الموصون هم شركاء منصوص على أسمائهم في عقد الشركة بصفتهم هذه، وهم مسؤولون عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مقيدة في حدود أنصبتهم في رأس المال. أما الشركاء المتضامنون فمسؤوليتهم غير محددة مثل الشركاء المتضامنون في شركات التضامن.

d- Limited joint-stock companies:

Company registered with official contract, and composed of party of silent partners and another party of acting partners, same as Partnership Company, however share of silent partners in capital is underwritten shares. Names of these shareholders are not mentioned in company's contract and they are only questioned within the limits of shares value that they shared in.

e- Limited liability company:

The following conditions are required to establish such company:

- * Composed of two or more partners by official contract and number of partners should not exceed the number stated in the laws of the concerned country and mentioned namely in the company's contract.
- * Company's capital should not be less than a specific amount determined by the laws of the concerned country
- * Each partner is responsible for company's obligations within the amount of his share in capital only.
- * The company is prohibited in general from practicing activities of insurance, banking, saving, receiving deposits or investing funds for others.
- * The company is established for a specific period that should be stated in the company's articles of incorporation.
- * The company's commercial name should be followed by the expression "with limited liability (W.L.L.)", i.e. such companies could be identified by the address or commercial name.

د - شركة التوصية بالأسهم:

هي شركة مسجلة بعقد رسمي. وتتكون من فريق من الشركاء المتضامنين وفريق من الشركاء الموصين، شأنها في ذلك شأن شركة التوصية البسيطة، إلا أن حصة فريق الشركاء الموصين في رأس المال تكون عبارة عن أسهم يُكتتب فيها. ولا تذكر أسماء هؤلاء المساهمين في عقد الشركة، ولا يُسأل هؤلاء المساهمون عن التزامات الشركة المالية إلا في حدود قيمة الأسهم التي ساهموا بها.

هـ - شركة ذات مسؤولية محدودة:

هي شركة يتطلب قيامها توفر الشروط الأساسية الآتية:

- * تتكون من شريكين أو أكثر بعقد رسمي، ولا يزيد عدد الشركاء فيها عن عدد تنص عليه قوانين الدولة المعنية، يذكرون بالاسم في عقد الشركة.
- * لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ تحدده قوانين الدولة المعنية.
- * كل شريك من الشركاء مسؤول عن الالتزامات المالية للشركة بقدر حصته في رأس المال فقط.
- * محظور على الشركة الإشتغال في أعمال التأمين أو أعمال البنوك أو الإيداع أو تلقي الودائع أو إستثمار الأموال لحساب الغير بوجه عام.
- * تؤسس الشركة لمدة محددة ويُنص بالمدة في عقد تأسيس الشركة.
- * لا بد أن يكون اسم الشركة التجاري متبوعاً بعبارة ذات مسؤولية محدودة (ذ.م.) أي أنه يمكن معرفة هذا النوع من الشركات من واقع عنوانها أو إسمها التجاري.

f- Joint-stock company:

A company approved by the state's supreme authorities. It has two types of partners, founder and shareholder, and its capital is composed of shares equal in value that are placed for underwriting and could be circulated later. The partners are not questioned for company's financial obligation other than the value of shares they subscribed to. The law should state that company's capital should not be less than certain amount and its name usually followed by (J.C)

g- Special joint-stock company:

Its capital is composed of equal value shares which are non-negotiable or not offered for subscription. Underwriting is for limited number of persons, usually founders, and responsibility of shareholder does not exceed the limit of his shares in company's capital.

h- Foreign establishment branch:

An establishment authorized by the state, which is considered as a branch of foreign establishment and usually bears the name of Mother Company. The mother company undertakes to pay all financial obligations of the branch in the state in case of occurrence of any financial obligations in accordance with legal entity of Mother Company.

i- Governmental:

An establishment owned directly by the state, whether it was related to state's budget or has separate budget.

3- Ownership of establishment:

It is meant the sector that the establishment belongs to regarding ownership.

و - شركة مساهمة:

هي شركة تصدر بها موافقة من الجهات العليا بالدولة، فيها نوعان من الشركاء مؤسسون ومساهمون، ويتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة تطرح للإكتتاب العام وتكون قابلة للتداول فيما بعد، ولا يُسأل المساهمون عن التزامات الشركة المالية إلا بقدر قيمة الأسهم التي إكتتبوا بها. وينص القانون على أن لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ معين وعادة يتبع اسمها بعبارة (م.ع).

ز- شركة مساهمة خاصة:

هي شركة يتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة غير مطروحة للإكتتاب العام وغير قابلة للتداول وي طرح الإكتتاب فيها لعدد محدود من الأشخاص عادة المؤسسون، ولا تتعدى مسؤولية المساهم حدود حصته من الأسهم في رأسمال الشركة.

ح - فرع لمنشأة أجنبية:

وهي منشأة مرخصة في الدولة تعد فرعاً لمنشأة أجنبية وعادة تحمل نفس إسم الشركة الأم، وتتعهد الشركة الأم بتسديد كافة الإلتزامات المالية لفرع المنشأة داخل الدولة في حالة حدوث أية التزامات مالية للغير حسب الكيان القانوني للشركة الأم.

ط - حكومي:

هي المنشأة التي تعود ملكيتها إلى الدولة مباشرة، سواء كانت مرتبطة بالميزانية العامة للدولة أو لها ميزانية مستقلة.

٣- ملكية المنشأة:

ويقصد به القطاع الذي تنتمي إليه المنشأة من حيث الملكية.

a- Government sector:

Government establishments usually practice governmental managerial or service activity (i.e. ministries and departments). These departments are non-market producers, i.e. produce goods and services that are supplied to individuals or other establishments for free or with nominal price without economic feasibility. These departments could supply its goods and services to other government departments.

b- Public sector (government establishments):

It includes establishments that practice productive activity of goods and services, where the government owns its total capital. The government gives these establishments or companies with act of disposal, not only in managing production, but in utilization funds also. These establishments or companies must be able to preserve its operating balances and commercial credit, and able to finance some or all capital formation from its savings, depreciation reserves or lending.

c- Joint sector (mixed):

The sector that includes establishments that the government contributes in its capital with another entity, whether this entity is national or foreign.

d- Private sector:

It includes the establishments that are owned by one individual or group of individuals, whether they were citizens or non-citizens or whether they were natural or artificial persons. These establishments include as well establishments where citizens or non-citizens participate in its capital and include joint-stock companies where citizens or non-citizens own its capital ... etc.

4- Main economic activity:

The activity practiced by the establishment that creates the largest share of total production value of the establishment or it is the activity specified by establishment's owner or manager.

أ - قطاع حكومي:

المنشآت الحكومية التي تمارس عادة نشاطاً إدارياً أو خدمياً حكومياً (مثل الوزارات والإدارات)، وتكون هذه الإدارات منتجة غير سوقية، أي تنتج سلعاً وخدمات يتم توريدها إلى الأفراد أو المنشآت الأخرى بالمجان أو بأسعار رمزية ليست ذات دلالة اقتصادية، ويمكن أن تقوم هذه الإدارات بتوريد سلعها أو خدماتها إلى إدارات حكومية أخرى.

ب - قطاع عام (مؤسسات حكومية):

وتضم المؤسسات التي تمارس نشاطاً إنتاجياً من سلع أو خدمات وتملك الحكومة رأسمالها بالكامل، وتسمح الحكومة لإدارة هذه المؤسسات أو الشركات بقدر كبير من السلطة للتصرف ليس فقط بإدارة عملية الإنتاج ولكن في استخدام الأموال أيضاً. ويجب أن تتمكن هذه المؤسسات أو الشركات من الاحتفاظ بأرصدها العاملة وانتمائها التجاري، وتتمكن من تمويل بعض أو كل تكوين رأس المال من مدخراتها هي نفسها أو احتياطات الإهلاك أو بالإقتراض.

ج - قطاع مشترك (مختلط):

وهو القطاع الذي يضم المنشآت التي تساهم الحكومة في رأسمالها مع جهة أخرى سواء كانت هذه الجهة وطنية أو أجنبية.

د - قطاع خاص:

يضم المنشآت التي يملكها فرد أو مجموعة أفراد سواء كانوا مواطنين أو غير مواطنين وسواء كانوا أشخاصاً طبيعيين أو اعتباريين. وتشمل أيضاً المنشآت التي يشترك في رأسمالها أفراد مواطنون أو غير مواطنين، ويشمل الشركات المساهمة التي يملك رأسمالها مواطنون أو غير مواطنين... الخ.

٤ - النشاط الاقتصادي الرئيسي:

هو النشاط الذي تزاوله المنشأة والذي يحقق أكبر حصة في جملة قيمة إنتاج المنشأة أو أكبر عائد للمنشأة أو هو النشاط الذي يحدده صاحب أو مدير المنشأة.

5- Employment (employees):

All individuals (citizens or non-citizens) who are related with work relation to the establishment in exchange for wage that they receive at the end of payment period (daily, weekly or monthly) or without wage. Those persons could be full time or part time employees, males or females or permanent or temporary employees. This includes absent persons due sick leave, leave of absence, training courses or scholarships.

a- Owners working in the establishment:

Holders or capital owners who actually work in the establishment.

b- Unpaid employees:

Owners, relatives or partners who work in the individual establishment or individual companies (Joint-liability, Limited partnership or Limited joint-stock) full or part time. Provided that it is not less than one third of time and do not receive regular wage for their work, and employees of establishment of trainees or experience seekers.

c- Paid employees:

Persons employed by the establishment for cash or in-kind wage, whether they were permanent or temporary (part time employees). It includes persons absent from work for temporary reasons, such as leaves of absence or sick leaves.

d- Specialists:

Persons obtained university degrees or equivalent in their field of specialization.

e- Technicians:

Persons who directly or indirectly assist the specialists in research, design, production and maintenance. They have craftsmanship and sufficient knowledge in theoretical information in their field of specialization that enable them to perform their job, comprehend the reasons why the job is done vocationally and purposes that work aim to. They usually bear qualifications in their field of specialization or have long experience in their field of work.

٥- العمالة (المشتغلون):

هم جميع الأفراد (مواطنون أو أجانب) الذين تربطهم بالمنشأة علاقة عمل مقابل أجر يحصلون عليه نهاية كل فترة صرف (يومي، إسبوعي، شهري) أو بدون أجر سواء كان هؤلاء الأفراد يعملون كل الوقت أو جزءاً منه ذكوراً أو إناثاً دائمين أو مؤقتين، ويشمل ذلك المتغيبون في إجازات مرضية أو إعتيادية أو دورات تدريبية أو منح دراسية.

أ - أصحاب المنشأة العاملين بها:

هم الأفراد الحائزون أو أصحاب رأس المال الذين يعملون فعلاً بالمنشأة.

ب - العاملون بدون أجر:

هم أصحاب العمل أو ذويهم أو شركائهم الذين يعملون بالمنشأة الفردية أو شركات الأشخاص (تضامن، توصية بسيطة، توصية بالأسهم) كل الوقت أو لجزء منه على أن لا يقل عن ثلث الوقت ولا يتقاضون أجراً منتظماً نظير عملهم، وكذلك العاملين بالمنشأة من متدربين أو طالبي خبرة.

ج - العاملون بأجر:

هم الأفراد العاملون بالمنشأة نظير أجر نقدي أو عيني سواء كانوا دائمين أو مؤقتين (مستخدمين جزءاً من الدوام). ويدخل في عداد المشتغلين، المتغيبون عن العمل لأسباب مؤقتة مثل الإجازات العادية والمرضية.

د - الأخصائيون:

هم أشخاص حاصلون على مؤهلات جامعية أو ما يعادلها في مجال تخصصهم.

هـ - الفنيون:

هم أشخاص يعاونون الأخصائيين بصفة مباشرة أو غير مباشرة في أعمال البحوث والتصميم والتطوير والإنتاج والصيانة، ولهم مهارات يدوية وإمام كاف بالمعلومات النظرية في مجال تخصصهم تمكنهم من أداء العمل وفهم الأسباب التي من أجلها يؤدي العمل على الوجه المهني والأغراض التي يرمي لها هذا العمل ويحملون عادة مؤهلات في مجال تخصصهم أو لهم خبرات طويلة في مجال عملهم.

6- Compensation of employees:

a) Wages, salaries and cash benefits:

Includes all cash payments due to employees as a compensation for their work before deducting their share in security and pension funds including taxes and the like. It also includes all cash payments that are paid on regular basis (weekly, monthly or other) including payments by piece and special allowances for overtime, night shifts, work in holidays or occasions, work far from their place of residence or in hazardous circumstances. It includes as well allowances paid regularly, such as housing or transport and wages paid for employees that are absent from work for short periods, such as feasts and temporary stoppage of production. It also includes incentives paid to employees in accordance with incentive regulation as well as commissions and bonuses received by establishment's employees

b) In-kind benefits:

Amount born by the establishment of goods and services that are presented free of charge or for nominal cost to its employees, i.e. meals including the ones consumed during business trips, housing services, lodging, uniforms, car services. It also includes other durable goods that are provided to employees for personal use and goods and services that are output of establishment's production, i.e. free travel on board airlines, food products of the establishment, sports facilities, recreation facilities, vacations, transport means, car facilities, kindergartens for employees' children, treatment, health and educational services for employees' children, fees born by establishment on behalf of employees, i.e. residence fees, telephone installation and others.

7- Revenues of other activities:

All revenues received by the establishment for performing secondary economic activities other than the main economic activity, provided that this establishment is unable to separate requirements of production of secondary activities from the main activity.

٦- تعويضات العاملين:

أ - الأجور والرواتب والمزايا النقدية:

تشمل جميع المدفوعات النقدية المستحقة للعاملين نظير عملهم وذلك قبل استقطاع مساهماتهم في صناديق الضمان والتقاعد متضمنة الضرائب وما شابهها. كما تشمل جميع المدفوعات النقدية التي تدفع على فترات زمنية منتظمة (إسبوعية أو شهرية أو غيرها) بما فيها المدفوعات حسب القطعة والعلاوات الخاصة لقاء العمل الإضافي أو الليلي أو في العطل والمناسبات أو لقاء العمل بعيداً عن محل السكن أو في ظروف خطيرة. كما تشمل العلاوات التي تدفع بصورة منتظمة مثل علاوات السكن أو الانتقال وكذلك الأجور التي تدفع للعاملين لتغيبهم عن العمل لفترات قصيرة مثل الأعياد ولتوقف الإنتاج بصورة مؤقتة. كما تشمل الحوافز المدفوعة للعاملين بموجب نظام الحوافز وكذلك العمولات والإكراميات التي يتلقاها العاملون

ب - المزايا العينية:

هي قيمة ما تتحمله المنشأة من السلع والخدمات التي تقدم مجاناً أو مقابل تكلفة رمزية للعاملين لديها مثل وجبات الطعام والشراب بما فيها التي تستهلك أثناء السفر المتعلق بالعمل وخدمات الإسكان والمبيت والأزياء الموحدة وخدمات السيارات وغيرها من السلع المعمرة التي تُوفّر للاستخدام الشخصي للعاملين والسلع والخدمات التي تنتج كمخرجات لعمليات إنتاج المنشأة مثل السفر المجاني على خطوط الطيران أو المنتجات الغذائية للمنشأة وكذلك المرافق الرياضية أو مرافق الترويح أو قضاء الإجازات ووسائل النقل ومرافق السيارات وحضانات لأطفال العاملين والخدمات العلاجية والصحية والتعليمية لأبناء العاملين والرسوم التي تتحملها المنشأة نيابة عن العاملين مثل رسوم الإقامة وتركيب التليفون وغيرها.

٧- إيرادات الأنشطة الأخرى:

هي جميع الإيرادات التي تحصل عليها المنشأة وذلك لقيامها بأنشطة اقتصادية ثانوية خلاف النشاط الرئيسي شريطة أن لا تستطيع هذه المنشأة فصل مستلزمات الإنتاج للأنشطة الثانوية عن النشاط الرئيسي.

8- Intermediate goods:

All goods that are used as input of production, excluding fixed assets, i.e. raw materials, packing and wrapping materials, fuel, oils, energy and electricity, water, spare parts, tools, equipment, stationary, publications and others.

٨- المستلزمات السلعية:

جميع السلع التي تستهلك كمدخلات لعملية الإنتاج، باستثناء الأصول الثابتة كالمواد الخام ومواد التعبئة والتغليف والحزم والوقود والزيوت والقوى والكهرباء والمياه وقطع الغيار والغدد والأدوات المستهلكة والأدوات الكتابية والمطبوعات وغيرها.

9- Intermediate services:

All services used that help in accomplishing production, such as maintenance expenses, transport services, general transportation, shipping, unloading, rent of equipment and transportation means and others.

٩- المستلزمات الخدمية:

جميع الخدمات التي تستخدم وتساعد على إنجاز عملية الإنتاج كمصروفات الصيانة وخدمات النقل والانتقالات العامة والشحن والتفريغ وإيجارات معدات ووسائل النقل وغيرها.

10- Value added:

Total value of production less total value of intermediate goods and services (intermediate input).

١٠- القيمة المضافة:

مجموع قيمة الإنتاج مطروحاً منها مجموع قيمة المستلزمات السلعية والخدمية (المدخلات الوسيطة).

11- Depreciation:

Decrement (during accounting period) in value of fixed assets owned and used by producer as a result of participation in production operation, wear and tear resulting from ordinary accidents.

١١- الإهلاكات:

التناقص (أثناء الفترة المحاسبية) في قيمة الأصول الثابتة التي يمتلكها ويستعملها المنتج نتيجة لمشاركته في العملية الإنتاجية أو القدم أو التلف الناتج عن حوادث عادية.

12- Taxes on production and import (indirect taxes):

Compulsory cash or in-kind amounts paid by the establishment to the government. Taxes imposed on producers (for goods and services) regarding production, selling, purchasing or use of goods and services that are usually born on production cost and also includes customs fees.

١٢- الضرائب على الإنتاج والإستيراد (الضرائب غير المباشرة):

هي المبالغ النقدية أو العينية الإلزامية التي تدفعها المنشأة إلى الحكومة، وتشمل الضرائب المفروضة على المنتجين (للسلع والخدمات) فيما يتعلق بالإنتاج والبيع والشراء أو استعمال السلع والخدمات التي تُحْمَل عادة على تكاليف الإنتاج وتشمل كذلك الرسوم الجمركية.

13- Subsidies:

Current payments at no cost provided by government entities, including non-resident government entities, to projects according to their production level or quantity and value of goods and services that they produce, sell or import, they are yields for resident producers or importers. In case of resident producers, it could be designed to affect their level of production, prices of selling of their outputs or remuneration of establishment units that work in production field.

١٣- الإعانات:

هي مدفوعات جارية بدون مقابل تقدمها الوحدات الحكومية بما فيها الوحدات الحكومية غير المقيمة إلى المشاريع على أساس مستويات أنشطتها الإنتاجية أو على أساس كميات أو قيمة السلع أو الخدمات التي تنتجها أو تبيعها أو تستوردها، وهي متحصلات بالنسبة للمنتجين والمستوردين المقيمين. وفي حالة المنتجين المقيمين فإنها قد تصمم للتأثير على مستويات إنتاجهم أو على الأسعار التي تباع بها مخرجاتهم أو على مكافآت الوحدات المؤسسية التي تعمل في مجال الإنتاج.

14- Operating surplus:

It is equal to total product on the basis of product value deducting intermediate consumption (Intermediate goods and services) on the basis of purchaser cost, compensation of employees, fixed capital depreciation and net indirect taxes (indirect taxes less production subsidies).

١٤- فائض التشغيل:

يساوي الإنتاج الإجمالي على أساس قيمة المنتج مطروحاً منه الإستهلاك الوسيط (المستلزمات السلعية والخدمية) على أساس تكلفة المشتري وتعويضات العاملين وإهلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة (الضرائب غير المباشرة مطروحاً منها الإعانات الإنتاجية).

15- Fixed assets:

It is the durable produced assets that are used repeatedly or continuously in process of production for a minimum period of 1 year. It includes land, mines reserve, forests and other similar tangible assets that could not be reproduced. It also includes facilities, machinery, equipment and agricultural and animal assets that could be used repeatedly or continuously, i.e. productive fruit trees and reproduction, fattening, milking and towing animals. It includes as well intangible assets such as computer programs and original artwork that are used in production.

١٥- الأصول الثابتة:

هي الأصول المنتجة المعمرة والتي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة في عمليات إنتاجية لمدة لا تقل عن عام، وتشمل الأراضي واحتياطات المناجم والغابات وغيرها من الأصول المادية المشابهة والتي لا يمكن إعادة إنتاجها، وتشمل الأصول الثابتة فضلاً عن المنشآت والآلات والمعدات الأصول الزراعية والحيوانية التي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة مثل أشجار الفواكه المثمرة وحيوانات الإكثار والتسمين وإدرار الألبان والجر، وكذلك تشمل الأصول غير الملموسة مثل برامج الحاسب والأعمال الفنية الأصلية المستعملة في الإنتاج.

16- Fixed capital additions during the year:

It represents the amount spent during the year on fixed assets of machinery, equipment, buildings, land, means of transport, furniture and other similar tangible assets in order to be used in production of goods and services.

١٦- الإضافات الرأسمالية الثابتة خلال العام:

تتمثل في قيمة ما تم إنفاقه خلال العام على الأصول الثابتة من آلات ومعدات ومباني وأراضي ووسائل نقل وأثاث وغيرها من الأصول المادية المشابهة وذلك لاستخدامها في إنتاج السلع والخدمات.

17- Stock:

Market value of stock of final and incomplete goods in a certain time. It includes as well products that are produced by the establishment, that still preserve them without alteration, sell them, supply them to other establishments or use them in other way. In addition, it includes products possessed by the establishment in order to be used as intermediate consumption or re-sell them without further alteration.

18- Profit of shares:

Share of property income matured for shareholders as a result of placing their funds at disposal of companies.

١٧- المخزون:

هو القيمة السوقية للمخزون من السلع التامة الصنع أو نصف المصنعة في لحظة معينة من الزمن. ويتضمن ذلك مخزون المنتجات التي أنتجتها المنشأة والتي لا تزال تحتفظ بها قبل إدخال المزيد من التجهيز عليها أو بيعها أو توريدها إلى منشآت أخرى أو إستعمالها بطرق أخرى، كذلك مخزون المنتجات التي تحوز عليها المنشأة من منشآت أخرى بهدف إستخدامها للإستهلاك الوسيط أو إعادة بيعها دون إدخال مزيد من التجهيز عليها.

١٨- أرباح الأسهم:

شكل من أشكال دخل الملكية يستحقه حاملو الأسهم نتيجة لوضع أموالهم تحت تصرف الشركات.

الفصل الأول
(إطار المنشآت العاملة)
CHAPTER One
(OPERATING ESTABLISHMENTS FRAME)

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي
إحصاء الفنادق والمطاعم

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS

Table No. (1)

2021

جدول رقم (١)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
551	Short term accommodation activities	19499	116	19462	111	37	5	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	32950	1906	27469	794	5481	1112	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	18960	142	18843	78	117	64	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	1513	140	1213	57	300	83	أنشطة تقديم المشروبات
Total		72922	2304	66987	1040	5935	1264	المجموع

الفصل الثاني
المنشآت التي تستخدم
(أقل من عشرة مشتغلين)
CHAPTER TWO
Establishments employing
(Less than 10 employees)



عدد المشتغلين حسب الجنس والجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي

إحصاء الفنادق والمطاعم (أقل من ١٠ مشتغلين)

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No. (2)

2021

جدول رقم (٢)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
551	Short term accommodation activities	37	2	35	37	2	35	0	0	0	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	5481	0	5481	5481	0	5481	0	0	0	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	117	0	117	117	0	117	0	0	0	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	300	0	300	300	0	300	0	0	0	أنشطة تقديم المشروبات
Total		5935	2	5933	5935	2	5933	0	0	0	المجموع



عدد المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
إحصاء الفنادق والمطاعم (أقل من ١٠ مشتغلين)

**Number Of EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)**

Table No. (3) Value QR.000

2021

جدول رقم (٣) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
551	Short term accommodation activities	1689	1689	0	37	37	0	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	112267	112267	0	5481	5481	0	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	2832	2832	0	117	117	0	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	7210	7210	0	300	300	0	أنشطة تقديم المشروبات
Total		123998	123998	0	5935	5935	0	المجموع

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة
إحصاءات الفنادق والمطاعم (أقل من ١٠ مشتغلين)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No. (4) Value QR.000

2021

جدول رقم (٤) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	244	85	159	5	1	4	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	0	0	0	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
Managers	36078	574	35504	954	1	953	مديرون
Administrators	5447	0	5447	115	0	115	إداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	4567	14	4553	116	0	116	أخصائيون وفنييون (مهندسون وفنييون ومحاسبون وموظفو مشتريات ومبيعات...الخ)
Clerks	1677	0	1677	141	0	141	كتيبة
Production & Operations Supervisors	54	0	54	2	0	2	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	34954	1342	33612	1948	0	1948	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	40976	2330	38646	2654	0	2654	عمال خدمات وآخرون
Total	123997	4345	119652	5935	2	5933	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
إحصاء الفنادق والمطاعم (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No. (5) Value QR.000

2021

جدول رقم (٥) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	أخرى Others	أدوات كتابية ومطبوعات Stationery & Printed Matters	قطع غيار و أدوات مستهلكة Tools & Consumed Spare Parts	مياه Water	كهرباء Electricity	مواد تعبئة وتغليف Packing Materials	وقود و زيوت Fuel & Oils	مواد نظافة Cleaning Material	مشروبات Beverages	مواد غذائية Food Stuff	النشاط الاقتصادي الرئيسي
551	Short term accommodation activities	830	16	21	63	144	374	0	37	67	9	99	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	236985	0	1510	416	6655	11516	7840	5518	1685	32999	168846	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	11891	0	1	0	309	721	10	358	14	2096	8382	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	9913	0	0	0	541	3154	360	451	0	1081	4326	أنشطة تقديم المشروبات
	Total	259619	16	1532	479	7649	15765	8210	6364	1766	36185	181653	المجموع



تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
إحصاء الفنادق والمطاعم (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No. (6) Value QR.000

2021

جدول رقم (٦) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	أخرى Others	خدمات قانونية وقضائية Legal Services	خدمات استشارية Consultati on Services	دعاية واعلان Advertisem ent & Publicity	اتصالات بريد وهاتف الخ... Communicati ons,Mail,Tel .. Etc	خدمات نقل وانتقالات Transport ation	صيانة وسائل نقل Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Machinery& equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني Rents of buildings	النشاط الاقتصادي الرئيسي
551	Short term accommodation activities	2461	417	133	0	4	146	10	48	22	445	0	1	1235	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	137555	4716	1308	0	225	530	0	0	0	2541	0	0	128235	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	6233	0	0	0	0	349	0	1028	3	0	0	0	4853	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	6308	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6308	أنشطة تقديم المشروبات
	Total	152557	5133	1441	0	229	1025	10	1076	25	2986	0	1	140631	المجموع

إيرادات النشاط الجاري
إحصاء الفنادق والمطاعم (أقل من ١٠ مشتغلين)

REVENUES OF CURRENT ACTIVITY

HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No. (7) Value QR.000

2021

جدول رقم (٧) القيمة ألف ريال قطري

Revenue Items	المجموع Total	المطاعم Restaurants	فنادق Hotels	بنود الإيرادات
Revenues of Rooms	7834	0	7834	إيرادات الغرف
Revenues of Restaurants	696656	696656	0	إيرادات المطاعم
Revenues of Halls (Parties, Conferences, Exhibitions)	0	0	0	إيرادات القاعات (حفلات ومؤتمرات ومعارض)
Revenues of Stores	0	0	0	إيرادات المحلات
Other Revenues	8	0	8	إيرادات أخرى
Total	704498	696656	7842	المجموع



الإيرادات التحويلية الأخرى

إحصاء الفنادق والمطاعم (أقل من ١٠ مشغولين)

OTHER REVENUES BY MAINT ACTIVITY

HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No. (8) 2021 جدول رقم (٨)

Revenue Items	المجموع Total	المطاعم Restaurants	فنادق Hotels	بنود الإيرادات الأخرى
Received Interests	0	0	0	فوائد محصلة
Casualty Insurance Claims	0	0	0	تعويضات تأمين ضد الحوادث
Profits from Selling Raw Material	0	0	0	أرباح بيع مواد خام
Profits from Selling Capital Assets	0	0	0	أرباح بيع أصول رأسمالية
Profits from Shares (Received)	0	0	0	أنصبة محصلة (أرباح أسهم)
Profits from Selling Goods for Sale	0	0	0	أرباح بيع بضائع مشتراة بغرض البيع
Revenues Pertinent to Previous Year	0	0	0	إيرادات تخص سنوات سابقة
Repaid Bad Debts	0	0	0	ديون مستردة سبق إعدامها
Others	0	0	0	أخرى
Total	0	0	0	المجموع



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاء الفنادق والمطاعم (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No. (9) Value QR.000

2021

جدول رقم (٩) ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلبية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
551	Short term accommodation activities	1125	3424	4549	3293	2462	831	7842	0	7842	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	251767	3755	255522	374539	137554	236985	630061	0	630061	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	10914	7	10921	18124	6233	11891	29045	0	29045	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	21329	0	21329	16221	6308	9913	37550	0	37550	أنشطة تقديم المشروبات
Total		285135	7186	292321	412177	152557	259620	704498	0	704498	المجموع

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاء الفنادق والمطاعم (أقل من ١٠ مشغولين)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No. (10)

2021

جدول رقم (١٠)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نسبة المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
551	Short term accommodation activities	-564	1689	122964	211945	31.39	10.59	45657	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	139500	112267	46620	114954	21.83	37.61	20483	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	8083	2832	93346	248245	21.46	40.94	24203	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	14119	7210	71095	125167	16.80	26.4	24032	أنشطة تقديم المشروبات
Total		161138	123997	49254	118702	21.65	36.85	20893	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

الفصل الثالث

المنشآت التي تستخدم
(عشرة مشغلين فأكثر)

CHAPTER Three

**Establishments employing
(10 employees and more)**

عدد المشتغلين حسب الجنس والجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي

إحصاء الفنادق والمطاعم (10 مشتغلين فأكثر)

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No. (11)

2021

جدول رقم (١١)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
551	Short term accommodation activities	19462	5523	13939	19394	5515	13879	68	8	60	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	27469	3436	24033	27426	3428	23998	43	8	35	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	18843	906	17937	18832	906	17926	11	0	11	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	1213	312	901	1205	312	893	8	0	8	أنشطة تقديم المشروبات
Total		66987	10177	56810	66857	10161	56696	130	16	114	المجموع



عدد المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاء الفنادق والمطاعم (10 مشتغلين فأكثر)

Number Of EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No. (12) Value QR.000

2021

جدول رقم (١٢) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
551	Short term accommodation activities	1065636	1051007	14629	19462	19394	68	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	925070	916449	8621	27469	27426	43	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	579939	572194	7745	18843	18832	11	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	42263	42263	0	1213	1205	8	أنشطة تقديم المشروبات
Total		2612908	2581913	30995	66987	66857	130	المجموع

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة
إحصاءات الفنادق والمطاعم (10 مشتغلين فأكثر)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No. (13) Value QR.000

2021

جدول رقم (13) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	30448	876	29572	88	5	83	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	81	3	78	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
Managers	404689	84148	320541	2661	401	2260	مديرون
Administrators	184513	30356	154157	2333	708	1625	إداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	235146	54393	180753	3448	466	2982	أخصائيون وفنييون (مهندسون وفنييون ومحاسبون وموظفو مشتريات ومبيعات...الخ)
Clerks	52984	8774	44210	1301	450	851	كتيبة
Production & Operations Supervisors	216474	37248	179226	4639	656	3983	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	599487	66770	532717	20865	2219	18646	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	889168	161488	727680	31571	5269	26302	عمال خدمات وآخرون
Total	2612909	444053	2168856	66987	10177	56810	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
إحصاء الفنادق والمطاعم (10مشتغلين فأكثر)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No. (14) Value QR.000

2021

جدول رقم (١٤) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	أخرى Others	أدوات كتابية ومطبوعات Stationery & Printed Matters	قطع غيار و أدوات مستهلكة Tools & Consumed Spare Parts	مياه Water	كهرباء Electricity	مواد تعبئة وتغليف Packing Materials	وقود و زيوت Fuel & Oils	مواد نظافة Cleaning Material	مشروبات Beverages	مواد غذائية Food Stuff	النشاط الاقتصادي الرئيسي
551	Short term accommodation activities	803888	124834	13190	17871	27751	87820	17906	30653	27797	83898	372168	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	1612615	18772	11585	11625	25667	58105	63964	28066	30852	231170	1132809	أنشطة المطاعم وخدمات الأظعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	848457	30440	2777	11440	31831	71063	6365	50633	21977	102395	519536	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	40696	184	407	2639	605	1991	4499	1997	1109	7517	19748	أنشطة تقديم المشروبات
	Total	3305656	174230	27959	43575	85854	218979	92734	111349	81735	424980	2044261	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
إحصاء الفنادق والمطاعم (10مشتغلين فأكثر)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No. (15) Value QR.000

		2021													جدول رقم (15) القيمة ألف ريال
رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	أخرى Others	خدمات قانونية وقضائية Legal Services	خدمات استشارية Consultati on Services	دعاية واعلان Advertisem ent & Publicity	اتصالات بريد وهاتف ...الخ Communicati ons,Mail,Tel .. Etc	خدمات نقل وانتقالات Transport ation	صيانة وسائل نقل Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Machinery & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني Rents of buildings	النشاط الإقتصادي الرئيسي
551	Short term accommodation activities	848354	148191	5076	16085	41000	41464	14897	3444	39733	68723	8415	10174	451152	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	692275	37788	7731	9504	71728	18565	16829	10387	26817	24679	8103	4436	455708	أنشطة المطاعم وخدمات الأطفعة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	172623	48887	787	6644	567	6325	3114	5529	3877	28106	6232	151	62404	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	39329	1147	231	148	1919	1279	875	609	972	955	23	17	31154	أنشطة تقديم المشروبات
Total		1752581	236013	13825	32381	115214	67633	35715	19969	71399	122463	22773	14778	1000418	المجموع

إيرادات النشاط الجاري

إحصاء الفنادق والمطاعم (10مشتغلين فأكثر)

REVENUES OF CURRENT ACTIVITY

HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No. (16) Value QR.000

2021

جدول رقم (١٦) القيمة ألف ريال قطري

Revenue Items	المجموع Total	المطاعم Restaurants	فنادق Hotels	بنود الإيرادات
Revenues of Rooms	2095022	0	2095022	إيرادات الغرف
Revenues of Restaurants	6933903	5666746	1267157	إيرادات المطاعم
Revenues of Halls (Parties, Conferences, Exhibitions)	189878	0	189878	إيرادات القاعات (حفلات ومؤتمرات ومعارض)
Revenues of Stores	43208	0	43208	إيرادات المحلات
Other Revenues	675176	375105	300071	إيرادات أخرى
Total	9937187	6041851	3895336	المجموع



الإيرادات التحويلية الأخرى

إحصاء الفنادق والمطاعم (10 مشتغلين فأكثر)

OTHER REVENUES BY MAINT ACTIVITY

HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No. (17)

2021

جدول رقم (١٧)

Revenue Items	المجموع Total	المطاعم Restaurants	فنادق Hotels	بنود الإيرادات الأخرى
Received Interests	7754	4933	2821	فوائد محصلة
Casualty Insurance Claims	772	97	675	تعويضات تأمين ضد الحوادث
Profits from Selling Raw Material	0	0	0	أرباح بيع مواد خام
Profits from Selling Capital Assets	0	0	0	أرباح بيع أصول رأسمالية
Profits from Shares (Received)	0	0	0	أنصبة محصلة (أرباح أسهم)
Profits from Selling Goods for Sale	0	0	0	أرباح بيع بضائع مشتراة بغرض البيع
Revenues Pertinent to Previous Year	131917	255	131662	إيرادات تخص سنوات سابقة
Repaid Bad Debts	3632	5	3627	ديون مستردة سبق إعدامها
Others	36599	19420	17179	أخرى
Total	180674	24710	155964	المجموع



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاء الفنادق والمطاعم (10مشتغلين فأكثر)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No. (18) Value QR.000

2021

جدول رقم (١٨) ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
551	Short term accommodation activities	1903609	339485	2243094	1652241	848353	803888	3895335	0	3895335	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	1491230	221662	1712892	2304891	692275	1612616	4017783	0	4017783	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	817114	27373	844487	1021078	172623	848455	1865565	0	1865565	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	72932	5546	78478	80025	39329	40696	158503	0	158503	أنشطة تقديم المشروبات
Total		4284885	594066	4878951	5058235	1752580	3305655	9937186	0	9937186	المجموع

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاء الفنادق والمطاعم (10 مشغولين فأكثر)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No. (19)

2021

جدول رقم (١٩)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نسب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
551	Short term accommodation activities	837973	1065636	115255	200151	21.78	20.64	54851	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	566160	925070	62357	146266	17.23	40.14	33714	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	237175	579939	44817	99006	9.25	45.48	30790	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	30669	42263	64697	130670	24.81	25.68	35102	أنشطة تقديم المشروبات
Total		1671977	2612908	72834	148345	17.64	33.27	39053	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

الفصل الرابع
تقديرات نشاط الخدمات المطاعم والفنادق
(إجمالي الفصل الثاني والثالث)
Chapter Four
Estimates of "Restaurant & Hotels Statistics
Activity"
(Total of chapters two and three)



عدد المشتغلين حسب الجنس والجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي

إحصاء الفنادق والمطاعم

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS

Table No. (20)

2021

جدول رقم (٢٠)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
551	Short term accommodation activities	19499	5525	13974	19431	5517	13914	68	8	60	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	32950	3436	29514	32907	3428	29479	43	8	35	أنشطة المطاعم وخدمات الأظعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	18960	906	18054	18949	906	18043	11	0	11	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	1513	312	1201	1505	312	1193	8	0	8	أنشطة تقديم المشروبات
Total		72922	10179	62743	72792	10163	62629	130	16	114	المجموع



عدد المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
إحصاء الفنادق والمطاعم

Number Of EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS

Table No. (21) Value QR.000

2021

جدول رقم (٢١) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
551	Short term accommodation activities	1067325	1052696	14629	19499	19431	68	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	1037337	1028716	8621	32950	32907	43	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	582771	575026	7745	18960	18949	11	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	49472	49472	0	1513	1505	8	أنشطة تقديم المشروبات
Total		2736905	2705910	30995	72922	72792	130	المجموع

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة
إحصاءات الفنادق والمطاعم

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION

HOTELS & RESTAURANT STATISTICS

Table No .(22) Value QR.000

2021

جدول رقم (٢٢) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	30692	961	29731	93	6	87	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	81	3	78	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
Managers	440767	84723	356044	3615	402	3213	مديرون
Administrators	189960	30356	159604	2448	708	1740	إداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	239712	54407	185305	3564	466	3098	أخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون وموظفو مشتريات ومبيعات...الخ)
Clerks	54661	8774	45887	1442	450	992	كتابة
Production & Operations Supervisors	216528	37248	179280	4641	656	3985	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	634441	68112	566329	22813	2219	20594	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	930145	163818	766327	34225	5269	28956	عمال خدمات وآخرون
Total	2736906	448399	2288507	72922	10179	62743	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
إحصاء الفنادق والمطاعم

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS

Table No. (23) Value QR.000

2021

جدول رقم (٢٣) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	أخرى Others	أدوات كتابية ومطبوعات Stationery & Printed Matters	قطع غيار و أدوات مستهلكة Tools & Consumed Spare Parts	مياه Water	كهرباء Electricity	مواد تعبئة وتغليف Packing Materials	وقود و زيوت Fuel & Oils	مواد نظافة Cleaning Material	مشروبات Beverages	مواد غذائية Food Stuff	النشاط الاقتصادي الرئيسي
551	Short term accommodation activities	804718	124849	13212	17934	27895	88194	17906	30690	27864	83907	372267	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	1849601	18772	13095	12041	32322	69622	71804	33584	32537	264169	1301655	أنشطة المطاعم وخدمات الأظعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	860346	30440	2778	11440	32140	71784	6375	50991	21990	104490	527918	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	50609	184	407	2639	1145	5145	4859	2448	1109	8599	24074	أنشطة تقديم المشروبات
	Total	3565274	174245	29492	44054	93502	234745	100944	117713	83500	461165	2225914	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
إحصاء الفنادق والمطاعم

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS

Table No. (24) Value QR.000

2021

جدول رقم (٢٤) القيمة ألف ريال

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	أخرى Others	خدمات قانونية وقضائية Legal Services	خدمات استشارية Consultati on Services	دعاية واعلان Advertisem ent & Publicity	اتصالات بريد وهاتف ...الخ Communicati ons,Mail,Tel .. Etc	خدمات نقل وانتقالات Transportation	صيانة وسائل نقل Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Machinery & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات ألات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني Rents of buildings	النشاط الاقتصادي الرئيسي
551	Short term accommodation activities	850814	148609	5209	16085	41004	41609	14907	3492	39755	69168	8415	10174	452387	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	829831	42505	9039	9504	71954	19095	16829	10387	26817	27220	8103	4436	583942	أنشطة المطاعم وخدمات الأظعمة المتقله
562	Event catering and other food service activities	178855	48887	787	6644	567	6674	3114	6557	3879	28106	6232	151	67257	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	45637	1147	231	148	1919	1279	875	609	972	955	23	17	37462	أنشطة تقديم المشروبات
Total		1905137	241148	15266	32381	115444	68657	35725	21045	71423	125449	22773	14778	1141048	المجموع

إيرادات النشاط الجاري
إحصاء الفنادق والمطاعم

REVENUES OF CURRENT ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS

Table No. (25) Value QR.000

2021

جدول رقم (٢٥) القيمة ألف ريال قطري

Revenue Items	المجموع Total	المطاعم Restaurants	فنادق Hotels	بنود الإيرادات
Revenues of Rooms	2102856	0	2102856	إيرادات الغرف
Revenues of Restaurants	7630558	6363401	1267157	إيرادات المطاعم
Revenues of Halls (Parties, Conferences, Exhibitions)	189878	0	189878	إيرادات القاعات (حفلات ومؤتمرات ومعارض)
Revenues of Stores	43208	0	43208	إيرادات المحلات
Other Revenues	675184	375105	300079	إيرادات أخرى
Total	10641684	6738506	3903178	المجموع

الإيرادات التحويلية الأخرى

إحصاء الفنادق والمطاعم

OTHER REVENUES BY MAINT ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS

Table No. (26)

2021

جدول رقم (٢٦)

Revenue Items	المجموع Total	المطاعم Restaurants	فنادق Hotels	بنود الإيرادات الأخرى
Received Interests	7754	4933	2821	فوائد محصلة
Casualty Insurance Claims	772	97	675	تعويضات تأمين ضد الحوادث
Profits from Selling Raw Material	0	0	0	أرباح بيع مواد خام
Profits from Selling Capital Assets	0	0	0	أرباح بيع أصول رأسمالية
Profits from Shares (Received)	0	0	0	أنصبة محصلة (أرباح أسهم)
Profits from Selling Goods for Sale	0	0	0	أرباح بيع بضائع مشتراة بغرض البيع
Revenues Pertinent to Previous Year	131917	255	131662	إيرادات تخص سنوات سابقة
Repaid Bad Debts	3632	5	3627	ديون مستردة سبق إعدامها
Others	36599	19420	17179	أخرى
Total	180674	24710	155964	المجموع



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاء الفنادق والمطاعم

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS

Table No. (27) Value QR.000

2021

جدول رقم (٢٧) ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
551	Short term accommodation activities	1904735	342909	2247644	1655533	850815	804718	3903177	0	3903177	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	1742997	225417	1968414	2679430	829829	1849601	4647844	0	4647844	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	828028	27380	855408	1039202	178856	860346	1894610	0	1894610	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	94261	5546	99807	96246	45637	50609	196053	0	196053	أنشطة تقديم المشروبات
Total		4570021	601252	5171273	5470411	1905137	3565274	10641684	0	10641684	المجموع

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي

إحصاء الفنادق والمطاعم

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS

Table No .(28)

2021

جدول رقم (٢٨)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
551	Short term accommodation activities	837409	1067325	115270	200173	21.8	20.62	54833	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	705660	1037337	59739	141057	17.85	39.79	31511	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	245257	582771	45116	99927	9.44	45.41	30750	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	44788	49472	65966	129579	23.28	25.81	32894	أنشطة تقديم المشروبات
Total		1833115	2736905	70915	145932	17.9	33.5	37574	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجر و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.